



İstanbul :

13.12.2017

Sayı

Our Reference : 4714

Konu

13.672 Adet PF302 Tapasının Taşıttırılması İşine Ait

Subject

Teklif İsteme Mektubu Hk.

Sirküler: 763 /2017

Sayın Üyemiz,

Makine ve Kimya Endüstrisi Kurumu İkmal Dairesi Başkanlığı'nın 12.12.2017 tarih ve E.202213 sayılı yazısı ile;

- Kurumlarının ihtiyacı olan **13.672 Adet PF302 Tapasının, 22/12/2017** tarihinde sevke hazır olacağı, FOB Busan Limanı / Güney Kore'den Derince Limanına yazıları Ek'inde gönderilen "Dokümanı"a uygun olarak taşıttırılacağı,

- İstenilen bilgilerin **eksiksiz doldurularak** konu taşımaya ait tekliflerin, **VERİLMESİ ZORUNLU OLAN BELGELERLE BİRLİKTE** kapalı zarfla elden veya posta yoluyla **18/12/2017 Pazartesi günü saat 14:00'a kadar** Başkanlıklarına gönderilmesi, istenmektedir.

İlgi yazı ve Ek'leri Odamız web sayfasında "www.denizticaretodasi.org.tr" adresinde ana sayfada "Genel" "Ticari" ve "İhale" Duyuruları bölümünde yayınlanmaktadır.

Bilgi ve gereğini arz ve rica ederiz.

Saygılarımızla,

Murat TUNCER
Genel Sekreter

EK: İlgili Yazı ve Ekleri (9 Sayfa)

GEREĞİ:

- Tüm Üyeler (web)
- Türk Armatörler Birliği
- S.S. Gemi Arm. Mot. Taş. Koop.
- Vapur Donatanları ve Acenteleri Derneği
- TAİS
- 25, 29, 40, No.lu Meslek Grupları Üyeleri
- Konteyner Gemi Sahiplerine

BİLGİ:

- Makina ve Kimya Endüstrisi Kurumu
İkmal Dairesi Başkanlığı
- Yönetim Kurulu Başkan ve Üyeleri

Ayrıntılı Bilgi : Meryem ÇELİK

Telefon: +90 212 252 01 30 (254)

E-mail: meryem.celik@denizticaretodasi.org.tr



Meclis-i Mebusan Caddesi No: 22
Tel : +90 212 252 01 30 (Pbx)
www.denizticaretodasi.org.tr
www.chamberofshipping.org.tr

34427 Fındıklı - Beyoğlu - İSTANBUL / TÜRKİYE
Fax : +90 212 293 79 35
E-mail : iletisim@denizticaretodasi.org.tr
E-mail : contact@chamberofshipping.org.tr





MAKİNA ve KİMYA ENDÜSTRİSİ KURUMU
İkmal Dairesi Başkanlığı



Sayı :89960175-949[1390.SVG.0863]-
E.202213

12.12.2017

Konu :13.672 Adet PF302 Tapasının
Taşıttırılması İşine Ait Teklif İsteme
Mektubu

ALIM-İHALEYE İŐTİRAK EDEBİLECEK TÖM İSTEKLİLERE

Sayın Yetkili,

Kurumumuz ihtiyacı, 13.672 Adet PF302 Tapası, **22/12/2017** tarihinde sevke hazır olacak olup FOB Busan Limanı /Güney Kore'den Derince Limanına ekte verilen "Doküman"a uygun olarak taşıttırılacaktır.

Ekli tabloda istenilen bilgilerin eksiksiz doldurularak konu taşımaya ait tekliflerinizin, **VERİLMESİ ZORUNLU OLAN BELGELERLE BİRLİKTE** kapalı zarfla elden veya posta yoluyla **18/12/2017 Pazartesi günü saat: 14.00'e kadar** Başkanlığımıza gönderilmesini rica ederiz.

e-imzalıdır

Zeynep TAŐTEMEL
DıŐ Alım Őubesi Müdürü

e-imzalıdır

Ahmet KONUR
İkmal Dairesi Başkanı V.

Ek :

- 1 - Verilecek Teklife Esas Doküman ve Eki Taahhütname (4 sayfa)
- 2 - Taşımaya Konu Malzemeye Ait Malzeme Güvenlik Bilgi Formu (3 sayfa)
- 3 - Taşımaya Konu Malzemeye Ait Ambalaj Detaylarını İçerir Liste (1 sayfa)

Dağıtım:

Gereği:

ALIM-İHALEYE İŐTİRAK EDEBİLECEK
TÖM İSTEKLİLERE

Bilgi:

DİŐ ALIM ŐUBESİ MÖDÖRLÖĞÖNE

Not: 5070 sayılı Elektronik İmza Kanunu gereği bu belge elektronik imza ile imzalanmıŐtır.



Evrak Doğrulama Kodu : XIXLMTTNZWSWWLHKQFAW Evrak Takip Adresi: <https://www.turkiye.gov.tr/mkek-ebys>
Döğol Caddesi No:4 Anadolu(Tandoğan)Meydanı 06330
Ankara-TÖRKİYE
Tel:0 312 296 11 30 Faks: 0 312 296 16 91
mkekikm@mkek.gov.tr

Bilgi için:GökŐen ÖZER
Memur
Telefon No:(312) 296 11 59



VERİLECEK TEKLİFE ESAS DOKÜMAN

TAŞIMAYA KONU MALZEMENİN			
CİNSİ VE TUTARI	13.672 Adet PF302 Tapası Toplam Bedel USD.1.886.736,00		
AMBALAJ DETAYLARI	<u>Ambalaj detayları ekli listesinde verilmiş olup söz konusu malzemenin taşınması 2x20" lik konteynerle yapılacaktır.</u>		
IMCO NO.	Sınıf/Bölüm: 1.1D UN Number : 0408 Detayları Güvenlik Bilgi Formunda yer almaktadır.	TESLİM ŐEKLİ:	FOB
YÜKLEME LİMANI	Busan Limanı /Güney Kore	BOŞALTMA LİMANI	Derince Limanı
TAŐIMAYI YAPACAK GEMİNİN			
IMO SERTİFİKASI NO.SU		P&I SİGORTASI	
BAYRAĞI		GEMİ ADI VE YAŞI	
**YÜKLEME LİMANI ETA'SI		**TAHLİYE LİMANI ETA'SI	
NAVLUN		TAHLİYE LİMANI MASRAFI	
ORDİNO		DEMURAJ	
DİĞER		GEÇİCİ KABUL	
YÜKLEME SÜRESİ		BOŞALTMA SÜRESİ	
SAVAŐ SİGORTA SÜRPRİMİ		TOPLAM TAŞIMA BEDELİ *	

*Tekliflerde yükleme, boşaltma vb. masraflar dahil Toplam Taşınma Bedeli mutlaka belirtilecektir.

** Tekliflerde Yükleme ve Tahliye Limanı Eta'ları mutlaka belirtilecektir.

MKE KURUMU GENEL MÜDÜRLÜĞÜ
İKMAL DAİRESİ BAŞKANLIĞI
06330 Anadolu - Ankara / TÜRKİYE
Santral Tel: +90 (312) 296 10 00-01
Baőkanlık Tel: +90 (312) 296 11 30 - 31
<http://www.mkek.gov.tr>

TASNİF DIŐI



Mersis No: 8971872939834514
Telefax: +90 (312) 296 16 91
E-mail: mkekikm@mkek.gov.tr

ISO 9001

NATO
AQAP 2120



GENEL HUSUSLAR:

1. Yükleme günü için ihracatçı ile mutabakat firmanızca sağlanacaktır. Yüklemede herhangi bir demuraj ya da ölü navlun söz konusu olmayacaktır. Yükleme Limanında sonradan oluşabilecek herhangi bir ardiye, ihracat detention vb. masraf Kurumumuz tarafından ödenmeyecektir.
2. Navlun varış tarihindeki T.C. Merkez Bankası döviz satış kuru üzerinden TL. olarak ödenecektir.
3. Malzemeyi taşıyacak geminin Class'lı (Türk Loydu veya IACS üyesi/yarı üyesi) olması zorunludur.
4. Gemi 35 yaşından küçük olacaktır. (Maksimum 34 yaşında olabilecektir.)
5. Süresi içerisinde gönderilmeyen teklifler dikkate alınmayacaktır.
6. Teklifinizde belirtilen ücretin dışında herhangi bir ödeme yapılmayacaktır.
7. Teklifinizde gemi adı, bayrağı, yükleme tarihi ve yaşı belirtilecektir.
8. Alınan teklif fiyatlarının eşit çıkması halinde etası erken olan gemilere ait teklif en uygun teklif olarak değerlendirilecektir.
9. Konteynere ait CSC, konteynere yükleme yapılmadan önce Kurumumuza gönderilecektir.
10. Boşaltma Limanında MKE Kurumunun sorumluluğu; ilgili Acentenin liman işletmesine Özet Beyanı vermesini müteakip başlar.
11. Yükleme yapıldıktan sonra, gemi sefere çıkar çıkmaz Tehlikeli Yük Manifest Deklerasyonu Kurumumuza gönderilecektir.
12. Malzeme varış limanından MKE Mühimmat Fabrikası Müdürlüğu/Kırıkkale'ye Kurumumuzca nakledilecek olup taşıma Konteynerle yapılacağından Geçici Kabul teklifiniz içinde belirtilecektir.
13. Konteynerin serbest muafiyet süresi 12 işgünü olacaktır.
14. Taşıma konusu eşyanın, ziyaa veya hasara uğramasından veya geç tesliminden doğan İdarenin tüm zararından yüklenici (Taşıyan) sorumlu olacaktır. Taşıyanın sorumluluğu sınırlayan Türk Ticaret Kanununda yer alan hükümler uygulanmayacaktır.
15.
 - a) Yükleniciden Sözleşme bedeli üzerinden %10 oranında Kesin Teminat alınacaktır. Kesin teminatın banka teminat olarak verilmesi halinde mektubun süresi malzemenin boşaltma limanında Kurumumuzca teslim alınmasından 10 gün sonrasına kadar geçerli olacaktır.
 - b) Yüklenici taahhüdünü Sözleşmeye uygun olarak yerine getirmezse, Sözleşme feshedilerek hesabı genel hükümlere göre kapatılır ve kesin teminatı gelir kaydedilir.
16. Bahse konu taşıma işi, Ceza ve Yasaklara ilişkin hükümler hariç, 4734 sayılı Kamu İhale Kanununa ve 4735 sayılı Kamu İhale Sözleşmeleri Kanununa tabii olmayıp, Kurumumuzca çıkarılan Satın Alma ve İhale Yönetmeliği hükümlerine göre yapılacaktır. İdare taşıma işini yapıp yapmamakta veya dilediğine vermekte serbesttir.





DİĞER HUSUSLAR

1) TEKLİFLERİN SUNULMASI

- a) Fiyat içeren teklif ile verilmesi zorunlu belgelerin tamamı bir zarfın içine konulacaktır.
b) Zarfın üzerine
- İsteklinin adı, soyadı veya ticaret unvanı ile tebligata esas açık adresi,
 - Teklifin hangi işe ait olduğu,
 - İdarenin açık adresi,

Yazılıp zarfın kapatılan yeri teklif imzalamaya yetkili kiŐi tarafından imzalanacaktır.

Yukarıda istenilen bilgiler yazılmamıŐ olan teklif zarfları değerlendirmeye alınmayacaktır.

2) İSTENİLEN BELGELER:

a) Zorunlu Belge/Belgeler:

AŐaĐıda belirtilen belgelerin teklifle birlikte sunulması zorunludur.

- Class Sertifikası veya yüklemeden önce verileceğine ilişkin taahhütname
- P&I Belgesi veya yüklemeden önce verileceğine ilişkin taahhütname
- Konteynere ait CSC'nin yüklemeden önce verileceğine ilişkin taahhütname,
- Tehlikeli Yük Manifest Deklerasyonunun yüklemeden hemen sonra verileceğine ilişkin taahhütname,
- Teklif edilen geminin taşımaya konu malzemeyi taşıyabileceğini gösterir Tehlikeli Mal Taşıma Uygunluk Belgesi.
- Teyit Taahhütnamesi (ekte sunulan)

3) TEKLİFLERİN AÇILMASI

Teklifler son teklif verme tarihi olan 18/12/2017 Pazartesi günü, saat:14.00'te açılacaktır.

4) TEKLİFLERİN DEĞERLENDİRİLMESİ

- a) Teklifler belirtilen tarih ve saate kadar İdareye ulaşması kaydıyla; Kapalı zarfla elden veya posta yoluyla gönderilebilir.
- b) Teklif edilen geminin taşımaya konu malzemeyi taşıyabileceğini gösterir Tehlikeli Mal Taşıma Uygunluk Belgesini sunmayan firmaların teklifleri değerlendirmeye alınmayacaktır.

İRTİBAT BİLGİLERİ

İhracatçı Firma	Mümessil Firma
POONGSAN CORPORATION POONGSAN BLDG., 23 CHUNGJEONG-RO SEODAEMUN-GU,SEOUL 03737 KOREA TEL NO : (02) 3406-5114 FAX NO : (02) 3406-5400	KTR DANIŐMANLIK VE MÜŐAVİRLİK A.Ő. BİRLİK MAHALLESİ 410. SOKAK NO:14 06610 ÇANKAYA/ANKARA TEL NO : 0 312 409 99 10 FAX NO : 0 312 409 99 29 E-Mail : ktr@ktr.com.tr

Ek: Teyit Taahhütnamesi (1 sayfa)



MKE KURUMU GENEL MÜDÜRLÜĞÜ
İKMAL DAİRESİ BAŞKANLIĞI
06330 Anadolu - Ankara / TÜRKİYE
Santral Tel: +90 (312) 296 10 00-01
BaŐkanlık Tel: +90 (312) 296 11 30 - 31
<http://www.mkek.gov.tr>
TASNİF DIŐI

Mersis No: 8971872939834514
Telefax: +90 (312) 296 16 91
E-mail: mkekikm@mkek.gov.tr

ISO 9001

NATO
AQAP 2120

**TAAHHÜTNAME**

1390.SVG.0863 no.lu dosya konusu 13.672 Adet PF302 Tapasının, FOB Busan Limanı/Güney Kore – Derince Limanı arası nakliye ihalesine verdiğimiz teklifi; bu işe ait “Dokümanının” tamamını okuyup, inceleyip tüm şartlarını kabul ettikten sonra verdiğimiz teyit,

ve eğer teklifle birlikte sunulmamış ise;

- Konteynere ait CSC'nin,
- Class Sertifikasının,
- P&I Belgesinin,

yüklemeden önce,

- Tehlikeli Yük Manifest Deklerasyonunun yüklemeden hemen sonra,

verileceğini taahhüt ederiz.

---/---/-----
Ad, SOYAD/ Unvan (Kaşe)
İmza



PF302 Fuze Packing Details

- PF302 Fuze 13,672ea
 - 16ea / Wooden Box
 - 45 Wooden Boxes / Pallet (720ea)
 - 10 Pallets / TEU
 - Total: 855 Wooden Boxes, 19 Pallets, 2 TEU
- UN Classification # : 0408
- IMCO No : 1.1D
- Wooden Box
 - Size : 372mm X 330mm X 231mm
 - CBM per box : 0.0284 (0.372 X 0.33 X 0.231)
 - Net Weight : 10.61 kg
 - Gross Weight : 21.01 kg
- Pallet
 - Size : 1100 mm X 1100 mm X 200 mm
 - Weight : 20 kg
 - Net Weight : 477.45 kg
 - Gross Weight : 965 kg
 - (45 Wooden Boxes X 21kg = 945kg + 20kg)
 - Total CBM : 30.626 (19 pallets)

Total Weight : 18,335kg.

MATERIAL SAFETY DATA SHEET

Identification of the company and product

- Product : FUZE, POINT DETONATING, PF302
- Application : 105/155mm Artillery Howitzer
- Company Information
 - Manufacture/Supplier : POONGSAN FNS
 - Address : 893, Deukandae-ro, Eunjin-myeon, Nonsan-si, Chungcheongnam-do, Korea
 - Tel : +82-41-740-5510, FAX : +82-41-741-7780

Composition/Information on ingredients

- Not Applicable

Hazard Identification

There are no normally hazards to human or the environment from the FUZE in the form supplied. But, carelessness may be generated during inspection, test and transport.

First Aid Measures

- Inhalation : Not Applicable
- Ingestion : Not Applicable
- Skin contact : Not Applicable (Physical injury possible by sharp edges)
- Eye contact : Not Applicable
- Fire Fighting Measures / Extinguishing
 - Use dry chemical, foam fire extinguisher or water spray

Accident Release Measures

-Not Applicable

Handling and Storage

- Keep in a dry place and far away inflammables

☐ Exposure Control / Personal Protection

- Exposure Limits : Not Applicable
- Personal Protection
 - Eye Protection : Safety Glasses
 - Skin Protection : Bulletproof Jacket
 - Hand Protection : Gloves

☐ Physical and Chemical Properties

- Appearance: Solid
- Color: Olive Green
- Odor: Odorless
- Explosive Properties: No, if not get a shock

☐ Stability and Reactivity

- Stability : Stable
- Reactivity: Shock and Inflammables can cause a reaction

☐ Toxicological Information

- Not Applicable


☐ Effects on the Environment

- No environment and biological accumulation potential

☐ Disposal Considerations

- Dispose of in accordance with local regulation

☐ Transportation Information

UN Number	0408
Hazard Class	1.1D 
Transportation	<ul style="list-style-type: none">- Do not load with corrosives or detonating devices- Recommend to use closed goods wagon or truck- Attach proper hazard class sign

POONGSAN FNS

POONGSAN FNS CORPORATION 893, Deukandae-ro, Eunjin-myeon, Nonsan-si, Chungcheongnam-do, Korea
TEL: +82-41-740-5510 FAX : +82-41-741-7780

www.poongsanfns.co.kr

☐ Regulatory Information

- Not Applicable

☐ Other Information

This MSDS are based on our present information. However, they shall not constitute a guarantee for any specific product features and shall not establish a legally valid contractual relationship. This MSDS has been issued by POONGSAN FNS in November, 2017.

- End -